

DE

Danke für Ihr Vertrauen

Fahrräder von KETTLER sind Sportgeräte von höchster Qualität - Sie haben eine gute Wahl getroffen. Beratung und Endmontage wurden von Ihrem Fachhändler durchgeführt. Egal ob Wartung, Inspektion, Umbau oder Reparatur - Ihr Fachhändler wird auch zukünftig für Sie da sein.

Zu Ihrem neuen Fahrrad erhalten Sie diesen Fahrradpass sowie einen Link zu dieser Bedienungsanleitung. Bitte nehmen Sie sich

etwas Zeit Ihr neues Fahrrad kennenzulernen und halten Sie sich an die Tipps und Anregungen der Bedienungsanleitung. So werden Sie lange viel Freude an Ihrem KETTLER Fahrrad haben. Wir wünschen viel Spaß und stets eine gute und sichere Fahrt!

Fahrräder werden oft hart beansprucht. Sie müssen regelmäßig gewartet und gepflegt werden. Vereinbaren Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit regelmäßige Inspektionen bei Ihrem Fachhändler!

FR

Merci de votre confiance

Vous avez fait le bon choix - les vélos de la marque KETTLER sont des équipements sportifs de très haute qualité. Le conseil et le montage final ont été réalisés par votre revendeur spécialisé. Qu'il s'agisse d'entretien, d'inspection, de modification ou de réparation, votre revendeur spécialisé sera également à votre disposition à l'avenir.

Nous vous remettons ce passeport vélo ainsi qu'un lien vers ce mode d'emploi pour votre nouveau vélo. Veuillez prendre le temps de

vous familiariser avec votre nouveau vélo et suivez les conseils et suggestions du mode d'emploi. De cette manière, vous profiterez longtemps de votre vélo KETTLER. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir et une bonne route en toute sécurité !

Les vélos sont souvent soumis à des sollicitations élevées. Ils doivent être régulièrement inspectés et entretenus. Pour votre propre sécurité, convenez d'inspections régulières avec votre revendeur spécialisé !

NL

Hartelijk dank voor uw vertrouwen

Fietsen van KETTLER zijn sportuitrusting van de allerhoogste kwaliteit - u hebt een goede keus gemaakt. Uw dealer heeft u van advies gediend en heeft de eindmontage uitgevoerd. Of het nu gaat om onderhoud, inspectie, ombouw of reparatie - uw dealer zal ook in de toekomst voor u klaar staan.

Bij uw nieuwe fiets ontvangt u deze fietspas en een link naar deze gebruikshandleiding. Neemt u alstublieft de tijd om uw nieuwe fiets te leren

kennen en houdt u zich aan de tips en suggesties in de gebruikshandleiding. Zo zult u lang plezier hebben van uw KETTLER fiets. Wij wensen u veel fietsplezier en altijd een goede en behouden vaart!

Fietsen hebben het vaak zwaar te verduren. Daarom moeten ze regelmatig worden onderhouden en verzorgd. Maak voor uw eigen veiligheid afspraken met uw dealer voor regelmatige inspecties!





EN

Thank you for your trust

KETTLER bicycles are sporting equipment of the highest quality – you have made a good choice. Your specialist dealer has advised you and assembled your product. Whether maintenance, servicing, conversion or repair, your specialist dealer will also be happy to assist you in the future.

Your new bicycle comes with this bike pass and a link to these operating instructions. Please take a little time to get to know your new bicycle

and follow the tips and suggestions in the operating instructions. They will help you to enjoy your KETTLER bicycle for a long time to come. We hope you have fun and wish you well on all of your journeys!

Bicycles are often put under a lot of strain. They require regular maintenance and care. For your own safety, please arrange for regular servicing to be carried out by your specialist dealer.

ES

Gracias por su confianza

Las bicicletas de KETTLER son equipos deportivos de máxima calidad. Ha elegido bien. El asesoramiento y el montaje final se han realizado por su distribuidor especializado. En el futuro también podrá contar con su distribuidor especializado para el mantenimiento, la inspección, la reconstrucción o la reparación.

Junto con su bicicleta recibirá este carné de bicicleta, así como un enlace al manual de instrucciones. Por favor, tómese su tiempo

para conocer su nueva bicicleta y consulte los consejos y sugerencias del manual de instrucciones. Solo así podrá disfrutar durante mucho tiempo de su bicicleta KETTLER. Le deseamos que se divierta y que siempre tenga una conducción segura.

A menudo, las bicicletas se someten a grandes esfuerzos. Tienen que mantenerse y cuidarse regularmente. Por su seguridad, acuerde la realización de inspecciones regulares con su distribuidor especializado.

IT

Grazie per la tua fiducia

Le biciclette di KETTLER sono articoli sportivi della massima qualità: hai fatto una buona scelta. La consulenza e il montaggio finale sono stati effettuati dal tuo rivenditore specializzato. Che si tratti di manutenzione, ispezione, trasformazione o riparazione, il tuo rivenditore specializzato sarà sempre a tua disposizione.

Con la tua nuova bicicletta ricevi questo passaporto della bicicletta e un link alle istruzioni per l'uso. Dedica un po' di tempo a fare conoscenza della tua nuova bicicletta e

attieniti ai suggerimenti e ai consigli che troverai nelle istruzioni per l'uso. Così resterai soddisfatto a lungo della tua bicicletta KETTLER. Ti auguriamo buon divertimento e buon viaggio in tutta sicurezza!

Spesso le biciclette sono sottoposte a severe sollecitazioni. Per questo devono essere sottoposte a manutenzione e cura regolari. Per la tua sicurezza personale, porta periodicamente la bicicletta dal tuo rivenditore specializzato per l'ispezione!



Inspektion | Inspection | Inspectie | Servicing | Inspección | Ispezione

DE: Alle Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung im Kapitel 8.

M* = Monate

FR : Vous trouverez toutes les informations au chapitre 8 du mode d'emploi.

M* = mois

NL: Alle informatie vindt u in de gebruikshandleiding in hoofdstuk 8.

M* = maanden

EN: All information can be found in Chapter 8 of the operating instructions.

M* = months

ES: Encontrará toda la información en el capítulo 8 del manual de instrucciones.

M* = meses

IT: Per tutte le informazioni necessarie vedi il capitolo 8 delle istruzioni per l'uso.

M* = mesi

50 - 200 km | 3 M*

2000 km | 24 M

Datum, Stempel / Date, cachet / Datum, stempel /
Date, stamp / Fecha, sello / Data e timbro

Datum, Stempel / Date, cachet / Datum, stempel /
Date, stamp / Fecha, sello / Data e timbro

500 km | 6 M

2500 km | 30 M

Datum, Datum, Stempel / Date, cachet / Datum, stempel /
Date, stamp / Fecha, sello / Data e timbro

Datum, Stempel / Date, cachet / Datum, stempel /
Date, stamp / Fecha, sello / Data e timbro

1000 km | 12 M

3000 km | 36 M

Datum, Stempel / Date, cachet / Datum, stempel /
Date, stamp / Fecha, sello / Data e timbro

Datum, Stempel / Date, cachet / Datum, stempel /
Date, stamp / Fecha, sello / Data e timbro

1500 km | 18 M

3500 km | 42 M

Datum, Stempel / Date, cachet / Datum, stempel /
Date, stamp / Fecha, sello / Data e timbro

Datum, Stempel / Date, cachet / Datum, stempel /
Date, stamp / Fecha, sello / Data e timbro



Fahrradpass | Passeport vélo | Fietspas | Bike pass | Carné de bicicleta | Passaporto della bicicletta

Kaufdatum | Date d'achat | Aankoopdatum |
Date of purchase | Fecha de compra | Data di acquisto

Typennummer | Numéro de type | Typennummer |
Type number | Número de tipo | Numero di matricola

Name Käufer | Nom de l'acheteur | Naam koper |
Name of purchaser | Nombre del comprador |
Nome dell'acquirente

Leergewicht | Poids à vide | Ledig gewicht |
Unladen weight | Peso en vacío | Peso a vuoto

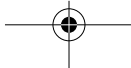
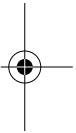
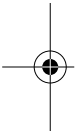
Hersteller | Fabricant | Fabrikant |
Manufacturer | Fabricante | Azienda produttrice

Reifengröße | Taille des pneus | Wielmaat |
Tyre size | Tamaño de cubierta | Dimensione degli
pneumatici

Rahmennummer | Numéro de cadre | Framennummer |
Frame number | Número de cuadro | Numero di telaio

Empfohlener Reifendruck | Pression des pneus
recommandée | Aanbevolen bandenspanning |
Recommended tyre pressure | Presión de inflado
recomendada | Pressione consigliata degli pneumatici

Firmenstempel und Unterschrift | Cachet de l'entreprise et signature | Bedrijfsstempel en handtekening |
Company stamp and signature | Sello de la empresa y firma | Timbro della società e firma





FAHRRADPASS
PASSEPORT VÉLO
FIETSPAS | BIKE PASS
CARNÉ DE BICICLETA
PASSAPORTO DELLA BICICLETTA

03403306 • 1.0 • 2. Mai 2019